

# Liburu-denda eta paper-dendetako hiztegia

Vocabulario para sector de librerías y papelerías

EUSKARA	CASTELLANO
• Agenda	• Agenda
• Akordeoi-karpeta	• Carpeta de acordeón
• Akuarela	• Acuarela
• Aldizkari	• Revista
• Alegiazko memoria, memoria birtual	• Memoria virtual
• Angelu-garraigailu	• Transportador
• Aplikazio	• Aplicación
• Arbel	• Pizarra
• Arbel magnetiko	• Pizarra magnética
• Ardazkide	• Coaxial
• Argazki-album	• Álbum de fotos
• Argizarizko pintura	• Pintura de cera
• Artxibategi, artxibagailu	• Archivador
• Artxibo-kaxa	• Caja de archivo

EUSKARA	CASTELLANO
• Ataka	• Puerto
• Ataka paralelo	• Puerto paralelo
• Atari	• Portal
• Atlas	• Atlas
• Atlas geografiko	• Atlas geográfico
• Atso-mizto, aire-serpentina	• Matasuegras
• Azal arrunta	• Encuadernación en rústica
• Azpikarpeta	• Subcarpeta
• Banagailu	• Separador
• Banda zabalera	• Ancho de banda
• Barne-memoria	• Memoria interna
• Bereizmen	• Resolución
• Best-seller	• Best-seller
• Bezero	• Cliente

EUSKARA	CASTELLANO
• Bilatzaile	• Buscador
• Birus	• Virus
• Blok	• Bloc
• Blok kiribildun	• Bloc de espiral
• Bolaluma, boligrafo	• Bolígrafo
• Borragoma	• Goma de borrar
• Bozgorailu	• Altavoz
• Bulego-erretilu	• Bandeja de oficina
• Burbuila	• Burbuja
• Buztin	• Arcilla
• CD unitate	• Unidad CD
• Christmas, gabon-txartel	• Christmas
• Datu	• Dato
• Denbora-pasa	• Pasatiempos
• Desenkriptatzaile	• Desencriptador
• Dezibelio	• Decibelio
• Dietario	• Dietario

EUSKARA	CASTELLANO
• Diskete	• Disquete
• Disko finko	• Disco fijo
• Disko gogor	• Disco duro
• Disko-unitate	• Unidad de disco
• Dokumentu	• Documento
• Ebakigarri	• Recortable
• Egunkari	• Diario
• Egutegi	• Calendario
• Enkriptatzaile	• Encriptador
• Erabiltzaile	• Usuario/a
• Eramangarri	• Portátil
• Erregela	• Regla
• Errepide-mapa	• Mapa de carreteras
• Errotuladore fluoreszente	• Rotulador fluorescente
• Errotuladore, lapitz markatzaile	• Rotulador
• Eskalimetro	• Escalímetro
• Eskaner	• Scanner

EUSKARA	CASTELLANO
• Eskola-motxila	• Mochila escolar
• Eskuaira	• Escuadra
• Eskuliburu	• Manual
• Estutxe	• Estuche
• Etiketa	• Etiqueta
• Etiketa itsaskor	• Etiqueta adhesiva
• Ezabagailu	• Borrador
• Faszikulu	• Fascículo
• Fitxa	• Ficha
• Fitxa marratu	• Ficha rayada
• Fitxategi	• Fichero
• Fluoreszente	• Fluorescente
• Folio	• Folio
• Forru itsaskor, estalki itsaskor	• Forro adhesivo
• Forru, estalki	• Forro
• Gabonetako apaingarri	• Adorno navideño

EUSKARA	CASTELLANO
• Gazteentzako liburu	• Libro juvenil
• Gidaliburu, gida	• Guía
• Girlanda	• Guirnalda
• Goma elastiko	• Goma elástica
• Gouache	• Guache
• Grapa	• Grapa
• Grapagailu	• Grapadora
• Grapa-kentzeko	• Quitagrapas
• Guraize, artazi	• Tijera
• Haurrentzako liburu	• Libro infantil
• Helbide elektroniko	• Dirección electrónica
• Hiztegi	• Diccionario
• Informatika	• Informática
• Inprimagailu	• Impresora
• Inprimatzeko kalitate	• Calidad de impresión
• Ipuin	• Cuento

EUSKARA	CASTELLANO
• Itsaskor	• Adherente
• Jaitsi	• Descargar
• Kable ardazkide	• Cable coaxial
• Kalko-paper	• Papel de calco
• Kalkulagailu	• Calculadora
• Kanpo-memoria	• Memoria externa
• Karaktere	• Carácter
• Karpeta	• Carpeta
• Karpeta gomadun	• Carpeta de gomas
• Karpeta hegaldun	• Carpeta de solapas
• Karpeta sailkatzaile	• Carpeta clasificadora
• Karpeta uztaidun	• Carpeta de anillas
• Kartaboi	• Cartabón
• Kartazal, gutunazal	• Sobre
• Kartoi-mehe	• Cartulina
• Kautxuzko zigilu	• Sello de caucho
• Klarion, klera	• Tiza
• Klip	• Clip

EUSKARA	CASTELLANO
• Koadernaketa	• Encuadernación
• Koaderno, kaier	• Cuaderno
• Kola garden	• Cola transparente
• Komiki	• Cómic
• Konfeti	• Confeti
• Konpas	• Compás
• Konpas balaustredun	• Bigotera
• Kopia pirata	• Copia pirata
• Lapitz zuzentzaile	• Lápiz corrector
• Lapitz, arkatz	• Lápiz
• Lapitz-zorrozkailu	• Afilalápiz
• Lapitz-zorrozkailu	• Sacapuntas
• Libreta	• Libreta
• Liburu	• Libro
• Likido zuzentzaile	• Líquido corrector
• Luma	• Pluma
• Luma estilografiko	• Pluma estilográfica
• Lurbira-globo	• Globo terráqueo

EUSKARA	CASTELLANO
• Luxuzko azal	• Encuadernación de lujo
• Luzapen	• Extensión
• Mapa	• Mapa
• Markagailu	• Marcador
• Markagailu fluoreszente	• Marcador fluorescente
• Marrazteko blok	• Bloc de dibujo
• Memoria	• Memoria
• Memoria edukiera	• Capacidad de memoria
• Memoria lagungarri	• Memoria auxiliar
• Memoria nagusi	• Memoria principal
• Menu	• Menu
• Merkataritza elektronikoa	• Comercio electrónico
• Mezu	• Mensaje
• Mezu elektronikoa	• Mensaje electrónico
• Mikroprozesadore	• Microprocesador
• Mina	• Mina
• Modem	• Modem

EUSKARA	CASTELLANO
• Morroi	• Asistente
• Musika-koaderno	• Cuaderno de música
• Nabigatzaile	• Navegador
• Nobela, eleberri	• Novela
• Numeragailu	• Numerador
• Ofimatika	• Ofimática
• Ohar-blok	• Bloc de notas
• Ohar-koaderno	• Cuaderno de notas
• Oinarri-plaka	• Placa base
• Oleo	• Óleo
• Olio-pintura	• Pintura al óleo
• Oparitako paper	• Papel de regalo
• Oparitako zinta	• Cinta de regalo
• Ordainagiriaren taloitegi	• Talonario de recibos
• Ordenagailu	• Ordenador
• Orrialde nagusi	• Página principal
• Pantaila	• Pantalla

EUSKARA	CASTELLANO
• Pantaila bereizmen	• Resolución de pantalla
• Paper	• Papel
• Paper begetal	• Papel vegetal
• Paper birziklatu	• Papel reciclado
• Paper ekologiko	• Papel ecológico
• Paper jarraitu	• Papel continuo
• Paper kuadrikulatu	• Papel cuadriculado
• Paper milimetratu	• Papel milimetrado
• Paper-aldagarri, ordezkoko paper	• Recambio de papel
• Paper-erroilu	• Rollo de papel
• Paperontzi	• Papelera
• Paper-orri	• Hoja de papel
• Pasabide	• Pasarela
• Pasahitz	• Contraseña
• PC - Ordenagailu pertsonal	• PC - Ordenador Personal
• Periferiko	• Periférico
• Pintzel	• Pincel
• Plastilina	• Plastilina

EUSKARA	CASTELLANO
• Plumier	• Plumier
• Poltsiku-liburu	• Libro de bolsillo
• Portamina	• Portaminas
• Posta elektronikoko	• Correo electrónico
• Postal	• Postal
• Postal-txartel	• Tarjeta postal
• Poster	• Póster
• Programa	• Programa
• Programazio lengoaia	• Lenguaje de programación
• Sagu	• Ratón
• Saillkatzaile	• Clasificador
• Sare	• Red
• Sare lokal	• Red local
• Sare-txartel	• Tarjeta de red
• Sarezko paperontzi	• Papelera de rejilla
• Serieko ataka	• Puerto en serie
• Serpentina	• Serpentina
• Sinadura digital	• Firma digital

EUSKARA	CASTELLANO
• Sistema eragile	• Sistema operativo
• Soinu-txartel	• Tarjeta de sonido
• Suebaki	• Cortafuegos
• Sukaldaritzako liburu	• Libro de cocina
• Tanpoi	• Tampón
• Tanpoi-tinta	• Tinta para tampón
• Teklatu	• Teclado
• Tenpera	• Témpera
• Testu prozesadore	• Procesador de textos
• Tinta	• Tinta
• Tinta-kartutxo	• Cartucho de tinta

EUSKARA	CASTELLANO
• Ukimen-pantaila	• Pantalla táctil
• Unitate	• Unidad
• Urruneko erabiltzaile	• Usuario/a remoto/a
• Utilitate-programa	• Programa de utilidades
• Uztai, eraztun	• Anilla
• Web orri	• Página web
• Zelo	• Cello
• Zelofan	• Celofán
• Ziurtagiri digital	• Certificado digital
• Zuntz optiko	• Fibra óptica
• Zuzentzaile	• Corrector